

Jahresrechnung 2018



**Dorfkorporation
KIRCHBERG**

Verwaltungsrat Amtsdauer 2017 – 2020

Walter Huber	Präsident, VR KiBaLü	seit	2008
Willi Metzger	Vize-Präsident, Ressort Finanzen, Ruhebänke, KiBaLü- und IKS-Delegierter	seit	2009
Beatrix Wäckerlin	Ressort Kultur	seit	2000
Daniela Schönenberger	Ressort Wasser, KiBaLü- und IKS-Delegierte	seit	2009
Matthias Grob	Ressort Kommunikation	seit	2014
René Gutzwiller	Aktuar	seit	2008

GPK Amtsdauer 2017 – 2020

Thomas Feller	Präsident	seit	2012
Bruno Räbsamen		seit	2012
Miriam Zeindler		seit	2016
Claudio De Biasio		seit	2007
Michael Engler		seit	2016

Kontaktadresse:

Dorfkorporation Kirchberg, Neudorfstrasse 8a, 9533 Kirchberg
Telefon 071 932 50 00
info@dk-kirchberg.ch, www.dk-kirchberg.ch



obere Reihe v.l.n.r. René Gutzwiller, Daniela Schönenberger, Beatrix Wäckerlin, Willi Metzger
untere Reihe Walter Huber, Matthias Grob

Bild Umschlag: Vorderseite: Dorfbrunnen in Kirchberg
Rückseite: Impressionen Wasser
Satz und Druck: Schneider-Scherrer AG, Bazenheid

Rechnungsgemeinde

Montag, 11. März 2019, 20.00 Uhr
im Saal Hotel Toggenburgerhof, Kirchberg

Eröffnung: Jodelclub Kirchberg-Bazenheid
unter der Leitung von Stefan Segmüller

Traktanden:

- 1. Wahl von Stimmenzählern**
- 2. Gutachten und Anträge des Verwaltungsrates betreffend:**
Umlegung und Erneuerung Trinkwasser- und Löschwasserleitung Lerchenfeldstrasse
- 3. Gutachten und Antrag des Verwaltungsrates betreffend:**
Verkauf des Kommunikationsnetzes an die rwt
- 4. Vorlage der Jahresrechnung 2018**
Wasserrechnung – Kommunikationsrechnung – Dorfkultur
- 5. Bericht der Geschäftsprüfungskommission**
- 6. Vorlage des Budgets 2019**
Wasserrechnung – Dorfkultur
- 7. Kirchberger / Kirchbergerin des Jahres 2018**
- 8. Allgemeine Umfrage**

Anschliessend Apéro und gemütliches Beisammensein.

Anwesende Bürgerinnen und Bürger können als Geschenk eine Karaffe «Hahnenwasser» mit nach Hause nehmen.

Der Besuch der Versammlung ist für die stimmberechtigten Korporationsmitglieder obligatorisch.

Die Rechnung wird jedem Haushalt zugestellt. Weitere Exemplare können bei der Dorfkorporation Kirchberg, Neudorfstrasse 8a, Kirchberg, bezogen werden.

9533 Kirchberg, im Februar 2019

Der Verwaltungsrat

Jahresbericht über das Geschäftsjahr 2018

Geschätzte Mitbürgerinnen, geschätzte Mitbürger

Im Namen des Verwaltungsrates laden wir Sie herzlich zur ordentlichen **Rechnungsversammlung vom Montag, 11. März 2019 um 20:00 Uhr in den Toggenburgerhof-Saal** ein. Eröffnet wird der Abend mit Jodel und Gesang des Jodelclubs Kirchberg-Bazenheid. Im Anschluss an die Rechnungsgemeinde offeriert Ihnen die Dorfkorporation Kirchberg (DKK) einen Apéro.

Der Verwaltungsrat (VR) hat sich im Jahr 2018 zu neun ordentlichen Sitzungen und zu verschiedenen Ressortsitzungen getroffen und es ist erfreulich, dass alle Räte an allen Sitzungen anwesend waren.

Täglich treffen News aus Regionen der Welt ein, wo Wasser Mangelware ist. Das Jahr 2018 war geprägt durch eine grosse Trockenheit in Westeuropa, die auch in der Schweiz verschiedene Wasserversorgungen in Schwierigkeiten brachte. Es war plötzlich nicht mehr überall garantiert, jederzeit sauberes Trinkwasser in ausreichender Menge zur Verfügung zu stellen. Auch bei unserem Versorger KiBaLü nahmen die Leistungen der Quellen und die Grundwasserstände deutlich ab.

Unsere fünf Dorfbrunnen mit Quellen um das Dorf Kirchberg haben letzten Sommer nicht immer Wasser geführt. Der Bruggbach-Brunnen, gespeist von einer Hasenberg-Quelle, war mehr als sechs Monate ohne Wasser.

Die DKK kann auf ein positives Geschäftsjahr zurückblicken. Bei einem Ertrag von Fr. 662'611.12 und einem Aufwand von Fr. 584'497.61 resultierte ein Gewinn von Fr. 78'113.51.

Zusammen mit unseren Partnern, RWT und Thurcom, durften wir wiederum eine Vielzahl von Kundinnen und Kunden mit unseren TV-, Internet- und Telefonie-Diensten versorgen. Die Kommunikationsbranche und Informations-Technologie (IT) entwickelt sich mit einem rasanten Tempo. Die technologischen Veränderungen zwingen die kleinen Netzbetreiber zu Zusammenschlüssen oder zu Verkäufen ihrer Netze. So hat sich auch der Verwaltungsrat der Dorfkorporation Kirchberg in den letzten Monaten intensiv mit dieser Frage auseinandergesetzt.

Rückblick

Wasser 2018

2018 war einer der trockensten Sommer in der Geschichte der DKK. Dank der Gründung des Wasserverbundes KiBaLü und der gleichzeitigen Erschliessung der Wasservorkommen im Gebiet Unterrindal in den 1950er-Jahren konnten im letzten Jahr alle Haushalte jederzeit mit ausreichend Wasser versorgt werden. Trotzdem wurden die Haushalte angehalten, sparsam mit dem Wasser umzugehen und auf das Rasengiessen und Autowaschen zu verzichten. Der Regen und Schnee im Dezember haben schweizweit eine Entspannung gebracht.

Die DKK hat 2018 insgesamt 221'850 m³ Wasser (Vorjahr 233'588 m³) eingekauft und 217'146 m³ (Vorjahr 223'112 m³) verkauft. Daraus resultiert ein Verlust von ca. 2.2% (Vorjahr 4.7%), was verglichen mit anderen Wasserversorgungen ein sehr guter Wert ist. Ende November 2018 hatten wir einen grösseren Wasserleitungsbruch in der Alpsteinstrasse zu beheben.

Die laufende Wasserrechnung 2018 schliesst mit einem Gewinn von Fr. 65'387.– wesentlich besser ab als budgetiert.

Kommunikation (TV, Internet, Telefonie) 2018

Im Bereich Kommunikation hat die DKK im Jahr 2018 Fr. 89'973.66 in den Ausbau des Glasfasernetzes investiert. Der Bereich Kommunikation weist 2018 einen Gewinn von Fr. 10'539.46 aus.

Gutachten Verkauf Bereich Kommunikation

Der VR hat sich im letzten Jahr intensiv mit der Strategie im Bereich Kommunikation auseinandergesetzt. Er hat in mehreren Sitzungen verschiedene Varianten geprüft. Letztlich kam der VR einstimmig zum Entscheid den Bereich Kommunikation an RWT zu verkaufen. Dafür gab es verschiedene Gründe:

- Die DKK ist mit 867 aktiven Anschlüssen zu klein, um längerfristig in diesem dynamischen Markt bestehen zu können.
- Die Technologie wird immer komplexer und anspruchsvoller und die fachlichen Kompetenzen und zeitlichen Ressourcen fehlen dem VR.
- Die Planung, Steuerung und Überwachung dieses Geschäftsbereiches wird immer schwieriger.

An der Rechnungsgemeinde sollen die Bürgerinnen und Bürger entscheiden, ob sie dem Antrag des VR zustimmen wollen. Details entnehmen Sie dem Gutachten und dem Vertrag auf den folgenden Seiten.

Kultur – Dorfleben 2018

Das Jahr 2018 war geprägt von verschiedenen grösseren Anlässen in unserem Dorf.

Im Mai 2018 feierte die Blechharmonie Kirchberg mit einem grossen, mehrtägigen Fest ihr 175-jähriges Bestehen. Auf dieses Fest hin wurde die neue Dorf-Beflaggung angeschafft, die dem Dorf eine zusätzliche «farbige Note» gab.

Ende August 2018 fand das grosse Strassenfest Spektakulair statt. Trotz des nasskalten Wetters war das Fest ein voller Erfolg. Am 14. September 2018 feierte die katholische Pfarrei auf spezielle Weise zum 333-Mal das Kreuzwunder. Mitte Oktober fand einmal mehr die Viehschau mit über 1000 Kühen und Rindern vor grosser Kulisse statt. Auch der

Adventstreff zog ein grosses Publikum an, obwohl auch dieser Tag verregnet war.

Herzlichen Dank allen Personen, die sich ehrenamtlich in den Vereinen und Organisationen engagieren und zu einem aktiven, lebendigen Dorfleben beitragen.

Ausblick

Wasser 2019

Der Verwaltungsrat möchte aus verschiedenen Gründen die Hydrantenleitung im Bereich Sonnenhof/Lerchenfeld verlegen und gleichzeitig die bestehende Leitung in der Lerchenfeldstrasse erneuern. Insgesamt soll eine neue Trink- und Löschwasserleitung auf einer Länge von 182 m inkl. neuen Hausanschlüssen erstellt werden. Die Kosten sind mit Fr. 130'000.– exkl. MwSt budgetiert. Mit dem Bau soll in den Frühlingsferien 2019 gestartet werden. Das Gutachten finden Sie auf den folgenden Seiten.

Wir haben der Politischen Gemeinde basierend auf dem kantonalen Feuerschutzreglement den Unterhalt und die Wintermarkierung der Hydranten auf 2019 abgetreten.

Für das Jahr 2019 haben wir mit dem neuen Rechnungsmodell einen betrieblichen Aufwand von Fr. 416'200.– und einen betrieblichen Ertrag (inkl. Finanzertrag) von Fr. 405'300.– budgetiert. Damit rechnen wir mit einem Verlust von Fr. 10'900.–

Den Wasserpreis lassen wir für das Jahr 2019 unverändert bei Fr. 1.08/m³. Der Gebäudezuschlag bleibt bei 0.215%/Jahr (inkl. MWST), obwohl der Einkaufspreis vor zwei Jahren um Fr. 0.10/m³ erhöht wurde.

Neues Rechnungsmodell (RMSG)

Der Regierungsrat hat entschieden, dass das neue RMSG ab dem 1. Januar 2019 für alle Gemeinden und Korporationen anzuwenden ist.

Die wesentlichen Änderungen betreffen:

- Neuer Kontenplan
- Neubewertung des Finanz- und Verwaltungsvermögens
- Abschreibungsdauer über eine definierte Nutzungsdauer
- Anlagebuchhaltung

In diesem Zusammenhang hat der VR folgende Entscheide gefällt:

- Neubewertung des Verwaltungsvermögens (Anlagen/Leitungsnetz)
- Festlegung der Aktivierungsgrenze Fr. 25'000.–
- 66 Jahre Abschreibungsdauer auf Wasserleitungen und Hydranten (lt. SVGW)

Das Budget für das Jahr 2019 wurde basierend auf dem neuen Rechnungsmodell erstellt.

Kultur – Dorfleben 2019

Der Verwaltungsrat ehrt an der Rechnungsgemeinde 2019 wieder den Kirchberger, bzw. die Kirchbergerin des Jahres. Lassen Sie sich überraschen und besuchen Sie unsere Rechnungsgemeinde.

Wir bitten die Bevölkerung, unseren Vereinen mit dem Besuch von Veranstaltungen und Unterhaltungsabenden Wertschätzung und Anerkennung zu zeigen.

Dank

Geschätzte Bürgerinnen und Bürger, im Namen des Verwaltungsrates danken wir Ihnen für das geschenkte Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.

Ein spezieller Dank gehört:

- meinen Ratskolleginnen/Ratskollegen und dem Aktuar für die konstruktive Zusammenarbeit
- unseren Vertragspartnern, RWT Regionalwerk Toggenburg AG und den TB Wil
- jenen Personen, die unsere Dorfbrunnen, die Ruhebänke und den Erlebniswald Altbach pflegen
- allen Vereinen und Organisationen für den Erhalt eines aktiven und lebendigen Dorflebens

Für das Jahr 2019 wünschen wir Ihnen gute Gesundheit, viel Erfolg und viele frohe Stunden.

Im Namen des Verwaltungsrates

Der Präsident, Walter Huber

Der Aktuar, René Gutzwiller

Gutachten und Anträge des Verwaltungsrates betreffend der Umlegung und Erneuerung der Trinkwasser- und Löschwasserleitung in der Lerchenfeldstrasse

Geschätzte Dorfbürgerinnen und Dorfbürger

Die bestehende Hydrantenleitung zwischen der Sonnenhofstrasse und der Lerchenfeldstrasse aus dem Jahre 1957 verläuft durch das Schulareal. In diesem Gebiet ist eine Schulerweiterung geplant, welche das Umlegen der Hydrantenleitung in den nächsten Jahren bedingt. Im Jahre 2017 ist im Zusammenhang mit Leitungssanierungsarbeiten die Hydrantenleitung ab der Rätenbergstrasse über ca. 50 m bereits in die Lerchenfeldstrasse verlegt worden.

Nun wird mit einem Ringschluss sichergestellt, dass in Zukunft auf die alte Hydrantenleitung im Schulareal verzichtet werden kann. Zusammen mit der Hydrantenleitung werden auch weitere Werkleitungen (Gas, Strom und Kommunikation) umgelegt. Die Politische Gemeinde erneuert in der ganzen Lerchenfeldstrasse den Deckbelag sowie die Randabschlüsse. Durch den Ringschluss wird eine 110 m lange Leitung neu verlegt und im hinteren Abschnitt die bestehende Hauptleitung auf einer Länge von 72 m erneuert.

Zusammen mit der Verlegung der insgesamt 182 m langen PE-Leitung NW 160 mm, werden auch die alten Hauszuleitungen saniert und der Hydrant Nr. 61 ersetzt. An die Baukosten der Hauptleitung mit Hydranten können Subventionsbeiträge der Gebäudeversicherungsanstalt St. Gallen und der Politischen Gemeinde Kirchberg erwartet werden.

Der Verwaltungsrat beantragt die Umlegung und die Erneuerung der Trink- und Löschwasserleitung inkl. Hausanschlüsse in der Lerchenfeldstrasse.

Anträge

1. Die Umlegung und Sanierung der Trinkwasser- und Löschwasserleitung in der Lerchenfeldstrasse auf einer Länge von insgesamt 182 m sei zu genehmigen.
2. Der erforderliche Kredit von Fr. 137'500.– (inkl. MWST) wird erteilt.
3. Die Bauschuld ist der Investitionsrechnung zu belasten und die Nettoschuld soll innerhalb von 66 Jahren getilgt werden.

Kirchberg, 23. Januar 2019

Namens des Verwaltungsrates

Der Präsident:

Der Aktuar:

Walter Huber

René Gutzwiller

Gutachten und Antrag des Verwaltungsrates betreffend Verkauf des Kommunikationsnetzes an RWT

Geschätzte Dorfbürgerinnen und Dorfbürger

Die Dorfkorporation Kirchberg (DKK) besitzt seit 1991 ein Kommunikationsnetz (ursprünglich TV-Gemeinschaftsantennen-Anlage) im Korporationsgebiet, in Wolfikon und Müselbach. Damit wollte man damals unter anderem die Landschaft und das Dorfbild vor der Verunstaltung durch Einzelantennen, sowie Parabolantennen bewahren. An der Rechnungsversammlung im Jahr 2002 wurde der Ausbau des TV-Kabelnetzes um die Internettauglichkeit beschlossen und anschliessend ausgeführt. Für den Betrieb und den Unterhalt dieses Netzes sind seit Beginn rwt, Regionalwerk Toggenburg AG und für die Signallieferung und deren Dienste die Technischen Betriebe Wil (TB Wil, thurcom) zuständig.

Mit dem Kommunikationsnetz der Dorfkorporation Kirchberg werden heute 867 aktive Anschlüsse (von total 1167 Anschlüssen) betrieben. Davon sind bereits 107 Anschlüsse auf die neue Glasfasertechnologie umgestellt.

An der letztjährigen Rechnungsversammlung informierte der Verwaltungsrat, dass die Strategie im Bereich Kommunikation im Jahr 2018 weiter vorangetrieben werde. Dabei wurde in erster Priorität geprüft, ob und unter welchen Bedingungen das Netz an rwt verkauft werden kann. In zweiter Priorität wurde der Glasfaserausbau, welchen wir seit 2013 als Zukunfts-Strategie verfolgen, überprüft und weitergeführt. Die Variante Verkauf wurde aus verschiedenen Gründen durch den Verwaltungsrat einstimmig favorisiert. Zusammen mit einem externen, spezialisierten Unternehmensberater wurde eine Bewertung durchgeführt und ein Verkaufspreis von Fr. 750'000.– definiert.

Warum Verkauf an rwt?

- Die Ansprüche an ein Kommunikationsnetz werden immer komplexer und anspruchsvoller.
- Die Kommunikation ist dem freien Markt (Wettbewerb) ausgesetzt und mit mehr Risiko behaftet.
- Der Zeitpunkt für einen Verkauf ist gut.
- rwt verfügt über die erforderlichen Ressourcen, Kompetenzen und Erfahrung.
- Die Kommunikationsleitungen werden teilweise in den Rohren von rwt geführt.

Welche Vorteile/Nutzen hat der Verkauf für die Kommunikationskunden?

Der VR möchte, dass der Kunde durch den Verkauf einen nachhaltigen Nutzen erhält. Bis spätestens Ende 2026 wird das gesamte Netz der DKK auf FTTH (Glasfasertechnologie) umgestellt. Weiter wird allen aktiven Kunden kostenlos eine funktionstüchtige Glasfaser-Inhouse-Installation bis zur ersten Kommunikationssteckdose erstellt. Diese Inhouse-Installation müsste normalerweise durch den Kunden bezahlt werden. Der vereinbarte Kaufpreis des Kommunikationsnetzes von Fr. 750'000.– wird nicht an die DKK überwiesen. Dieser Betrag wird für diese Inhouse-Installation, bzw. die Umstellung der Hausanschlüsse auf die Glasfasertechnologie eingesetzt. Der gesamte Verkauf des Kommunikationsnetzes wird somit ohne Geldfluss abgewickelt.

Das Vermögen im Bereich Kommunikation von ca. Fr. 1'100'000.– bleibt bei der DKK.

Welche Nachteile/Veränderungen entstehen für die Kommunikationskunden der DKK?

Für die Kunden entstehen durch den Verkauf keine Nachteile. rwt verfolgt die gleiche Strategie im Bereich Kommunikation, wie die DKK. Es gelten weiterhin die gleichen Netzleistungen, Tarife und Gebühren im gesamten Versorgungsgebiet. Wer bis heute eine Rechnung von der DKK erhalten hat, wird diese künftig in der gleichen Höhe von rwt erhalten.

Weitere Details entnehmen Sie aus dem Vertrag auf den folgenden Seiten.

Antrag:

Der VR beantragt den Verkauf des Bereiches Kommunikation mit allen Rechten und Pflichten an rwt (Regionalwerk Toggenburg AG) gemäss abgedrucktem Vertrag per 11. März 2019.

Kirchberg, 23. Januar 2019

Namens des Verwaltungsrates

Der Präsident:

Der Aktuar:

Walter Huber

René Gutzwiller

Kaufvertrag

zwischen

Dorfkorporation Kirchberg,

vertreten durch den Verwaltungsrat und dieser vertreten durch den Präsidenten Walter Huber und durch den Aktuar René Gutzwiller
nachfolgend **DKK** genannt

und

rwt Regionalwerk Toggenburg AG,

mit Sitz in Kirchberg SG

nachfolgend **RWT** genannt

betreffend

Kauf des Kommunikationsnetzes der Dorfkorporation Kirchberg mit sämtlicher dazugehöriger Infrastruktur und allen Rechten und Pflichten

I. Präambel

1. Die DKK überträgt mit dem vorliegenden Kaufvertrag ihr komplettes Kommunikationsnetz an RWT. Gleichzeitig sichert RWT zu, die übernommenen Netzkunden genau gleich zu behandeln, wie die bestehenden Kommunikationskunden von RWT und in den kommenden Jahren (bis 2026) die FTTH Installation für die bestehenden, aktiven DKK Kommunikationskunden zu realisieren.

Kaufvertrag Kommunikationsnetz DKK

II. Vertragsgegenstand

1. Die DKK überträgt ihr koaxiales und glasfaserbasiertes Kommunikationsnetz an RWT.
2. Das Kommunikationsnetz umfasst alle Komponenten des koaxialen Kommunikationsnetzes sowie alle Komponenten des Glasfaser-Kommunikationsnetzes. Dazu gehören sämtliche passive und aktive Komponenten sowie die Rohranlagen, die dem Kommunikationsnetz dienen.
3. RWT übernimmt das Kommunikationsnetz mit allen Rechten und Pflichten.
4. RWT verpflichtet sich, das Kommunikationsnetz im Gebiet der DKK auf gleiche Art und Weise zu entwickeln und zu unterhalten wie die andern RWT Kommunikationsnetze und entsprechend mit einer sicheren, zuverlässigen, leistungsfähigen und wirtschaftlichen Kommunikationsdienstleistung zu erschliessen.
5. Es gelten die gleichen Tarife, Gebühren und Netzleistungen wie im übrigen Versorgungsgebiet von RWT.
6. RWT verpflichtet sich, alle bestehenden und aktiven Kundenanschlüsse im Gebiet der DKK bis Ende 2026 für den Kunden kostenlos zu funktionsfähigen FTTH Anschlüssen bis und mit erster Dose auszubauen.
7. Bei Nichterfüllung ist der DKK pro nicht erfolgtem Ausbau des Anschlusses die Pauschale von 890 Franken zurückzuzahlen, sofern nachweislich das Verschulden des Nichtanschlusses bei RWT liegt.

III. Entschädigungen

1. Es wird ein Kaufpreis von 750'000 Schweizer-Franken vereinbart für das komplette Kommunikationsnetz.

Kaufvertrag Kommunikationsnetz DKK

2. Als Entgelt für die Verpflichtung gemäss II. Vertragsgegenstand, Ziff. 6 stellt die DKK die Summe von 750'000 Schweizer-Franken zur Verfügung.

3. Der Kauf wird ohne Geldfluss abgewickelt. Bargeldbestände, Kontoguthaben und Finanzanlagen aus dem Betrieb des Kommunikationsnetzes verbleiben bei der DKK.

IV. Durchleitungsrechte und Rechtsnachfolge

1. Sämtliche Durchleitungsrechte, die zugunsten des Kommunikationsnetzes auf die DKK lauten, werden an RWT übertragen.
2. RWT ist Rechtsnachfolgerin der DKK in allen Belangen des Kommunikationsnetzes.
3. Eine allfällige Rechtsnachfolgerin von RWT übernimmt den vorliegenden Vertrag mit allen Rechten und Pflichten.

V. Vollzug

1. Der Übertrag des Eigentums mit Nutzen und Gefahr erfolgt mit der Zustimmung durch die DKK Bürgerversammlung.
2. Der vorliegende Vertrag wird mit der Zustimmung der DKK Bürgerversammlung vom 11. März 2019 rechtskräftig.

VI. Schlussbestimmungen

1. Ab dem 1. Januar 2019 finden auf den Kommunikationskonten der DKK keine Geldflüsse (Einnahmen und Ausgaben) mehr statt. Die Abonnemente werden im Falle eines Verkaufes an RWT für das ganze 2019 durch RWT verrechnet. Die Erträge ab 1. Januar 2019 gehen in dem Falle vollumfänglich an RWT.

Kaufvertrag Kommunikationsnetz DKK

2. Sämtliche Kosten aus der Abwicklung dieses Vertrages tragen die DKK und RWT zu gleichen Teilen.

3. Sollte eine der Bestimmungen dieses Vertrages ungültig sein bzw. ungültig werden oder als ungültig erklärt werden, so sollen sämtliche übrigen Bestimmungen dadurch in ihrer Wirksamkeit nicht berührt werden. Die ungültigen Bestimmungen sollen durch andere, in Form und Inhalt gültige Bestimmungen ersetzt werden, die dem wirtschaftlichen Zweck und den Absichten der ungültigen Bestimmungen so nahe wie möglich kommen.

4. Vertragsänderungen und Nachträge sind nur gültig und wirksam vereinbart, wenn diese schriftlich abgeschlossen und von allen Vertragsparteien rechtsgültig unterzeichnet sind.

Dieser Vertrag wird in zwei Exemplaren ausgefertigt. Die Vertragsparteien erhalten je ein Exemplar.

Es gilt das schweizerische Recht. Gerichtsstand ist **Kirchberg SG**.

Kirchberg 23.1.2019
Ort / Datum

Kirchberg, 14.1.2019
Ort / Datum

Dorfkorporation Kirchberg

rwt Regionalwerk Toggenburg AG

W. Bühler

Präsident

RSI

Verwaltungsratspräsident

M. Zwick

Aktuar

A. Zwick

Geschäftsführer

Kaufvertrag Kommunikationsnetz DKK

	LAUFENDE RECHNUNG WASSER / KOMMUNIKATION / DORFKULTUR	Voranschlag 2018		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total Laufende Rechnung	815'050.00	740'600.00	584'497.61	662'611.12
	Saldo		74'450.00	78'113.51	
701	TOTAL WASSERRECHNUNG	546'850.00	467'600.00	333'069.74	398'456.74
	Saldo		79'250.00	65'387.00	
30	Personalaufwand	22'000.00	0.00	19'433.10	0.00
3000	Sitzungsgelder	8'000.00		6'450.00	
3010	Löhne, Entschädigungen	12'500.00		10'900.00	
3030	AHV/IV/EO	1'500.00		2'083.10	
31	Sachaufwand	337'350.00	0.00	266'135.43	0.00
3100	Porti, Drucksachen, Jahresrg., Inserate	5'000.00		3'568.97	
3130	Wassereinkauf Ki-Ba-Lü	177'000.00		177'479.17	
3140	Leitungsnetz	50'000.00		16'253.31	
3141	Hydranten	12'000.00		5'789.87	
3142	Hauswasserzähler	25'000.00		17'023.77	
3143	Dorfbrunnen	3'000.00		1'600.29	
3160	Archivmiete	1'200.00		1'200.00	
3180	Post- und Bankspesen	1'500.00		1'043.22	
3181	Dienstleistungen und Verschiedenes	16'500.00		10'157.79	
3182	Amtsbürgschaftsprämien	250.00		250.00	
3183	Betriebsleitung	10'000.00		4'516.01	
3184	Buchhaltung und Administration	33'000.00		24'127.93	
3185	Einzugskosten	1'500.00		1'732.50	
3188	Versicherungen/Betriebshaftpflicht Wasser	1'400.00		1'392.60	
33	Abschreibungen	175'000.00	0.00	35'001.21	0.00
3300	Debitorenverlust	0.00		1.21	
3310	Ordentliche Abschreibungen	105'000.00		35'000.00	
3320	Zusätzliche Abschreibungen	70'000.00		0.00	
39	Intern verrechneter Aufwand	12'500.00	0.00	12'500.00	0.00
3901	Dorfkultur-Beitrag	12'500.00		12'500.00	
42	Vermögenserträge	0.00	10'100.00	0.00	10'649.17
4200	Zins-Ertrag Bankkonto		0.00		419.55
4210	Mahngebühren/Verzugszinsen		1'000.00		1'129.62
4220	Zins-Ertrag Festgelder/Kapitalanlagen		9'100.00		9'100.00
43	Entgelte	0.00	362'000.00	0.00	367'307.57
4340	Wasserverkauf (Grund- u. Konsumtaxen)		330'000.00		330'662.36
4341	Verkauf Holcim, Kirchberg		30'000.00		35'124.23
4360	Rückerstattungen diverse		2'000.00		1'520.98
48	Entnahme aus Sondervermögen	0.00	70'000.00	0.00	0.00
4820	Auflösung von Reserven		70'000.00		0.00
49	Intern verrechnete Erträge	0.00	25'500.00	0.00	20'500.00
4900	Verwaltungs- und Betriebskosten		25'500.00		20'500.00

Bemerkungen zu Rechnung

R	701.3184	RMSG ohne Kommunikation / Projektabschluss im 2019
R	701.3310	Ringschluss Lerchenfeld doppelt im Voranschlag
R	701.3320	Ringschluss Lerchenfeld Ausführung ins 2019 verschoben
R	701.4820	Ringschluss Lerchenfeld Ausführung ins 2019 verschoben
R	701.4900	RMSG ohne Kommunikation

	LAUFENDE RECHNUNG KOMMUNIKATION	Voranschlag 2018		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
320	TOTAL KOMMUNIKATION	224'200.00	225'000.00	212'314.92	222'854.38
	Saldo	800.00		10'539.46	
30	Personalaufwand	0.00	0.00	400.00	0.00
3000	Sitzungsgelder	0.00		400.00	
31	Sachaufwand	111'000.00	0.00	104'176.07	0.00
3100	Porti, Drucksachen, Jahresrg., Inserate	2'000.00		318.66	
3120	Strom KN-Verteiler	7'000.00		6'659.76	
3130	Signaleinkauf	20'000.00		19'029.62	
3132	Urheberrechtsgebühren	21'000.00		18'908.36	
3140	Unterhalt KN-Verteilnetz	40'000.00		38'557.75	
3141	Unterhalt LWL-Verteilnetz	15'000.00		12'576.32	
3181	Dienstleistungen und Verschiedenes	6'000.00		8'125.60	
33	Abschreibungen	75'200.00	0.00	74'738.85	0.00
3300	Debitorenverlust	200.00		3.38	
3310	Ordentliche Abschreibungen	75'000.00		74'735.47	
39	Intern verrechneter Aufwand	38'000.00	0.00	33'000.00	0.00
3900	Verwaltungs- und Betriebskosten	25'500.00		20'500.00	
3901	Dorfkultur-Beitrag	12'500.00		12'500.00	
43	Entgelte	0.00	225'000.00	0.00	222'854.38
4340	Erlös Abonnementsgebühren		138'000.00		124'662.74
4360	Rückerstattungen, diverse		2'000.00		1'595.11
4366	Vergütungen von TB Wil		85'000.00		96'596.53

	LAUFENDE RECHNUNG DORFKULTUR	Voranschlag 2018		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
300	TOTAL DORFKULTUR	44'000.00	48'000.00	39'112.95	41'300.00
	Saldo	4'000.00		2'187.05	
31	Sachaufwand	4'000.00	0.00	2'135.20	0.00
3140	Unterhalt Ruhebänke, Erlebniswald Altbach	4'000.00		2'135.20	
36	Eigene Beiträge	40'000.00	0.00	36'977.75	0.00
3650	Beiträge für Kultur	40'000.00		36'977.75	
46	Beiträge	0.00	23'000.00	0.00	16'300.00
4620	Beiträge Gemeinde		23'000.00		16'300.00
49	Intern verrechnete Erträge	0.00	25'000.00	0.00	25'000.00
4901	Dorfkulturbeitrag Wasser und Kommunikation		25'000.00		25'000.00

Bemerkungen zu Rechnung

R	320.3181	externe Bewertung Kommunikationsnetz
R	320.3900	RMSG ohne Kommunikation
R	320.4340	Verschiebung durch Abo-Abrechnung Thurcom-Connect / Rückgang Anzahl Kunden
R	320.4366	Verschiebung durch Abo-Abrechnung Thurcom-Connect

ERFOLGSRECHNUNG / BUDGET (RMSG)

		BUDGET 01.01.2019 - 31.12.2019
300'000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	-17'000.00
305'000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	-1'500.00
30	PERSONALAUFWAND	-18'500.00
310'000	Büromaterial	-500.00
310'100	Wasserankauf	-177'000.00
310'110	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	-4'000.00
310'200	Drucksachen, Publikationen	-3'000.00
313'000	Dienstleistungen Verwaltung	-28'000.00
313'010	Dienstleistungen Betrieb	-3'000.00
313'200	Qualitätssicherung	-3'000.00
313'400	Sachversicherungsprämien	-4'000.00
314'320	Verteilung	-40'000.00
314'330	Mess-/Steuer-/Regeleinrichtung	-30'000.00
314'340	Dorfbrunnen	-3'000.00
316'000	Miete	-1'200.00
319'900	Übriger Betriebsaufwand	-8'000.00
31	SACH- UND ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND	-304'700.00
330'000	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	-52'000.00
33	ABSCHREIBUNGEN VERWALTUNGSVERMÖGEN	-52'000.00
363'600	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	-28'500.00
36	TRANSFERAUFWAND	-28'500.00
393'000	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	-12'500.00
39	INTERNE VERRECHNUNGEN	-12'500.00
BETRIEBLICHER AUFWAND		-416'200.00
424'030	Ertrag aus Wasserverkauf	366'000.00
426'000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	1'000.00
42	ENTGELTE	367'000.00
430'900	Übriger betrieblicher Ertrag	2'000.00
43	VERSCHIEDENE ERTRÄGE	2'000.00
461'200	Entschädigung von Gemeinden und Zweckverbänden	1'000.00
463'200	Beiträge von Gemeinden und Zweckverbänden	16'000.00
466'000	Planmässige Auflösung passivierter Anschlussbeiträge	300.00
46	TRANSFERERTRAG	17'300.00
493'000	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	12'500.00
49	INTERNE VERRECHNUNGEN	12'500.00
BETRIEBLICHER ERTRAG		398'800.00
BETRIEBSERGEBNIS		-17'400.00
34	FINANZAUFWAND	0.00
440'000	Zinsen flüssige Mittel	500.00
440'200	Zinsen Finanzanlagen	6'000.00
44	FINANZERTRAG	6'500.00
FINANZERGEBNIS		6'500.00
OPERATIVES ERGEBNIS		-10'900.00
38	EINLAGEN IN RESERVEN	0.00
48	ENTNAHMEN AUS RESERVEN	0.00
ERGEBNIS AUS RESERVEVERÄNDERUNGEN		0.00
GESAMTERGEBNIS		-10'900.00

ERLÄUTERUNGEN:
**BUDGET
01.01.2019 - 31.12.2019**

1 Aufsichtsprüfung durch Amt für Gemeinden

2 Wechsel Wasserzähler ca. 60 Stück
(Nachholbedarf / Fernauslesung)

INVESTITIONSRECHNUNG		Voranschlag 2018		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total Investitions-Rechnungen Saldo	222'000.00	171'000.00 51'000.00	120'017.80 90'135.74	210'153.54
701	TOTAL WASSERRECHNUNG Saldo	107'000.00 41'000.00	148'000.00	7'908.69 176'429.54	184'338.23
50	Sachgüter	107'000.00	0.00	7'908.69	0.00
5015	Allgem. Erweiterung, Hausanschlüsse	12'000.00		7'908.69	
5027	Ringschluss Lerchenfeldstrasse	95'000.00		0.00	
61	Nutzungsabgaben u. Vorteilsentgelte	0.00	56'000.00	0.00	121'267.54
6100	Anschlussstaxen		56'000.00		121'267.54
66	Beiträge für eigene Rechnung	0.00	92'000.00	0.00	63'070.69
6610	Subventionen		80'000.00		55'162.00
6690	Beiträge übrige		12'000.00		7'908.69

INVESTITIONSRECHNUNG		Voranschlag 2018		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
320	TOTAL KOMMUNIKATIONSRECHNUNG Saldo	115'000.00	23'000.00 92'000.00	112'109.11	25'815.31 86'293.80
50	Sachgüter	115'000.00	0.00	112'109.11	0.00
5013	Ausbau Glasfasernetz	100'000.00		89'973.66	
5015	Allgem. Erweiterung Hausanschlüsse	15'000.00		22'135.45	
61	Nutzungsabgaben u. Vorteilsentgelte	0.00	20'000.00	0.00	21'819.89
6100	Anschlussstaxen		20'000.00		21'819.89
66	Beiträge für eigene Rechnung	0.00	3'000.00	0.00	3'995.42
6690	Beiträge übrige		3'000.00		3'995.42

Bemerkungen zu Rechnung

R	701.5027	Ringschluss Lerchenfeld Ausführung ins 2019 verschoben
R	701.6100	erhöhte Bautätigkeit
R	701.6610	Ringschluss Lerchenfeld Ausführung ins 2019 verschoben

INVESTITIONSRECHNUNG / BUDGET (RMSG)

		BUDGET 01.01.2019 - 31.12.2019
503'100	Hausanschlüsse	-10'000.00
503'200	Ringschluss Lerchenfeldstrasse	-130'000.00
631'000	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten	11'600.00
632'000	Investitionsbeiträge von Gemeinden und Zweckverbänden	11'600.00
635'000	Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen	10'000.00
637'100	Anschlussbeiträge von privaten Haushalten	20'000.00
SALDO		-86'800.00

ERLÄUTERUNGEN:

BUDGET
01.01.2019 - 31.12.2019

	BESTANDESRECHNUNG	Anfangsbestand per 01.01.2018	Veränderungen		Endbestand per 31.12.2018
			Zuwachs	Abgang	
1	<u>AKTIVEN</u>	3'129'762.84	704'429.31	600'671.67	3'233'520.48
10	<u>FINANZVERMÖGEN</u>	2'310'917.76			2'471'459.18
100	<u>Flüssige Mittel</u>	<u>974'021.22</u>			<u>1'590'298.56</u>
1000	Kassa	625.45	172.90		798.35
1001	Postkonto	186'963.08	538'658.32		725'621.40
1002.1	KK Clientis Bank Toggenburg Kirchberg	248'160.44	75'196.32		323'356.76
1002.2	AK Clientis Bank Toggenburg Kirchberg	538'272.25	2'249.80		540'522.05
101	<u>Guthaben</u>	<u>185'497.44</u>			<u>235'021.52</u>
1013	Debitoren-Sammelkonto	182'905.95	50'533.75		233'439.70
1015	Guthaben Verrechnungssteuer	2'591.49		1'009.67	1'581.82
102	<u>Anlagen</u>	<u>1'131'246.50</u>			<u>621'746.50</u>
1020	Postkonto E-Depositokonto	100'746.50		99'500.00	1'246.50
1021.1	Beteiligung Clientis, Aktien, Obligationen	508'500.00			508'500.00
1021.2	Anteilschein Wohnbaugen. Bärewisli	2'000.00			2'000.00
1022	Darlehen andere Körperschaften	20'000.00		10'000.00	10'000.00
1022.1	Darlehen ZV WV Ki-Ba-Lü	500'000.00		400'000.00	100'000.00
108	<u>Transitorische Aktiven</u>	<u>20'152.60</u>			<u>24'392.60</u>
1080	Aktive Rechnungsabgrenzung	20'152.60	4'240.00		24'392.60
11	<u>VERWALTUNGSVERMÖGEN</u>	818'845.08			762'061.30
110	<u>Sachgüter</u>	<u>818'845.08</u>			<u>762'061.30</u>
1100	Grundeigentum	1.00			1.00
1101.1	Leitungsnetz Wasser	533'882.22		90'162.00	443'720.22
1101.2	Leitungsnetz Kommunikation	284'961.86	33'378.22		318'340.08
2	<u>PASSIVEN</u>	3'129'762.84	237'155.92	133'398.28	3'233'520.48
20	<u>FREMDKAPITAL</u>	337'335.85			219'892.55
200	<u>Laufende Verpflichtungen</u>	<u>336'725.25</u>			<u>219'105.80</u>
2000.1	Kreditoren	342'452.00		133'398.28	209'053.72
2000.3	Mehrwertsteuer (Abrechnungskonto)	-6'085.65	15'338.03		9'252.38
2012	Vorauszahlung von Kunden	358.90	440.80		799.70
208	<u>Transitorische Passiven</u>	<u>610.60</u>			<u>786.75</u>
2080	Passive Rechnungsabgrenzung	610.60	176.15		786.75
28	<u>SONDERVERMÖGEN</u>	2'237'278.34			2'393'092.28
281	<u>Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen</u>	<u>735'030.76</u>			<u>747'757.27</u>
2810	Dorfkultur	116'509.34	2'187.05		118'696.39
2811	Kommunikation	618'521.42	10'539.46		629'060.88
282	<u>Verpflichtungen für Vorfinanzierungen</u>	<u>1'502'247.58</u>			<u>1'645'335.01</u>
2821	Reserve für Leitungsnetz Kommunikation	474'429.82	21'819.89		496'249.71
2822	Reserve für Netzausbau Wasser	1'027'817.76	121'267.54		1'149'085.30
29	<u>EIGENKAPITAL</u>	555'148.65			620'535.65
2900	Eigenkapital Wasser	555'148.65	65'387.00		620'535.65

ABSCHREIBUNGSPLAN 2018				Stand per 01.01.2018		2018		Stand per 31.12.2018		Abschreibungen		
Beschluss- Jahr	Kredit	Jahr	Investitions- kosten netto kumuliert	Investitions- kosten brutto	Beiträge	Investitions- kosten netto	Buchwert 01.01.2018	Abschreibungen 2018	Investitions- kosten netto 2018	Buchwert 31.12.2018		
Wasserrechnung Allgem. Erweiterung / Hausanschlüsse Leitungserneuerung Hasenbergweg Leitungserneuerung Seefeldstrasse Leitungserneuerung Rätenbergweg Leitungserneuerung Gähwilerstrasse Leitungserneuerung Unt. Harfenbergstrasse Leitungserneuerung Föhrenstrasse Leitungserneuerung Sonnenhofstrasse Leitungserneuerung Rätenbergstrasse Erweiterung Sonnhaldenstrasse Leitungserneuerung Ahornstrasse Erweiterung Lerchenfeldstrasse	2014	20'000.00	2014	831'751.00	0.00	55'162.00	533'882.22	35'000.00	-55'162.00	443'720.22		
	2006	50'000.00	2006-2007	8'009.15	0.00	0.00	5'009.15	1'000.00	0.00	4'009.15		
	2006+2008	91'000.00	2007-2008	54'307.44	0.00	0.00	54'307.44	0.00	0.00	0.00		
	2008	40'000.00	2008	98'072.34	0.00	0.00	20'481.35	5'000.00	0.00	15'481.35		
	2008+2011	40'000.00	2009-2011	41'163.75	0.00	0.00	8'425.51	2'000.00	0.00	6'425.51		
	2008	40'000.00	2009-2011	36'018.04	0.00	0.00	19'018.04	2'000.00	0.00	17'018.04		
	2008	103'000.00	2009-2011	79'733.62	0.00	0.00	50'784.55	4'000.00	0.00	46'784.55		
	2009	125'000.00	2011-2012	74'911.99	0.00	0.00	44'911.99	4'000.00	0.00	40'911.99		
	2013	174'000.00	2013-2015	67'994.29	0.00	0.00	58'994.29	3'000.00	0.00	55'994.29		
	2013	470'000.00	2013-2017	271'639.21	0.00	55'162.00	216'477.21	11'000.00	-55'162.00	205'477.21		
	2014	97'000.00	2014-2016	9'698.74	0.00	0.00	9'698.74	0.00	0.00	0.00		
	2016	120'000.00	2016	57'618.13	0.00	0.00	57'618.13	3'000.00	0.00	51'618.13		
	2016+2018	70'000.00	2016-2018	32'584.30	0.00	0.00	32'584.30	0.00	0.00	0.00		
	Kommunikationsrechnung Allgem. Erweiterung / Hausanschlüsse Allgem. Erweiterung / Hausanschlüsse Allgem. Erweiterung / Hausanschlüsse Allgem. Erweiterung / Hausanschlüsse Allgem. Erweiterung / Hausanschlüsse Erweiterung Kommunikationsanlagen Erweiterung Kommunikationsanlagen Ausbau Glasfaseretz Ausbau Glasfaseretz Ausbau Glasfaseretz Ausbau Glasfaseretz Ausbau Glasfaseretz Ersatz Hub und Node	2014	0.00	2014	381'961.86	112'109.11	3'995.42	284'961.86	74'735.47	108'113.69	318'340.08	
		2015	10'000.00	2015	11'783.90	0.00	0.00	5'783.90	2'000.00	0.00	3'783.90	
		2016	10'000.00	2016	27'35.47	0.00	0.00	7'35.47	735.47	0.00	0.00	
		2017	10'000.00	2017	201'27.78	0.00	0.00	16'127.78	4'000.00	0.00	12'127.78	
		2018	10'000.00	2017	7'288.52	0.00	0.00	7'288.52	1'000.00	0.00	6'288.52	
2018		15'000.00	2018	0.00	22'135.45	3'995.42	18'140.03	0.00	18'140.03	18'140.03		
2013		5'000.00	2013	6'230.25	0.00	0.00	1'230.25	1'000.00	0.00	230.25		
2015		64'000.00	2015	40'329.59	0.00	0.00	24'329.59	8'000.00	0.00	16'329.59		
2014		70'000.00	2014	30'292.97	0.00	0.00	12'292.97	6'000.00	0.00	6'292.97		
2015		40'000.00	2015	60'791.31	0.00	0.00	36'791.31	12'000.00	0.00	24'791.31		
2016		100'000.00	2016	81'213.93	0.00	0.00	65'213.93	16'000.00	0.00	49'213.93		
2017		100'000.00	2017	91'785.50	0.00	0.00	91'785.50	18'000.00	0.00	73'785.50		
2018		100'000.00	2018	0.00	89'973.66	0.00	89'973.66	0.00	89'973.66	89'973.66		
2014		52'000.00	2016	29'382.64	0.00	0.00	29'382.64	6'000.00	0.00	17'382.64		

Abschreibungsgrundsätze (bis 31.12.2018)

Die Abschreibungen erfolgen linear auf den Erstellungswert:

für die Leitungsanlagen in der Wasserversorgung betragen sie jährlich:
für Anlagen und Leitungen in den Kommunikationsanlagen

5%
20%

Verwaltungsinventar der Dorkorporation Kirchberg per 31. Dezember 2018						
Wertschriftenverzeichnis						
Konto	Bezeichnung	Ort	Kaufdatum	Laufzeit	Marktwert	
Total					Fr. 620'500	
1021.1	25 Aktien der Clientis Bank Togggenburg AG	9533 Kirchberg	13.08.2004		Fr. 8'500	
1021.1	1.05% Kassenobligationen bei Clientis Bank Togggenburg AG	9533 Kirchberg	14.01.2013	14.01.2019	Fr. 100'000	
1021.1	0.80% Kassenobligationen bei Clientis Bank Togggenburg AG	9533 Kirchberg	24.12.2014	24.12.2020	Fr. 300'000	
1021.1	0.40% Kassenobligationen bei Clientis Bank Togggenburg AG	9533 Kirchberg	23.03.2017	23.03.2024	Fr. 100'000	
1021.2	4 Anteilscheine Wohnungsgenossenschaft Bärenwisi	9533 Kirchberg	16.04.2007		Fr. 2'000	
1022	Darlehen Wohnungsgenossenschaft Bärenwisi	9533 Kirchberg	26.03.2008	31.12.2019	Fr. 10'000	
1022.1	1.00% Darlehen ZV WV Ki-Ba-Lü	9533 Kirchberg	2015	31.12.2018	Fr. 0	
1022.1	0.50% Darlehen ZV WV Ki-Ba-Lü	9533 Kirchberg	01.01.2019		Fr. 100'000	
Grundstückverzeichnis						
Grundstück	Bezeichnung	Ort	Fläche m2	Verkehrswert		
Total			149	Fr.	14'000.00	
816	Rösslbrunnen;geplasterte Grundfläche mit Brunnen	Rätenbergstrasse, 9533 Kirchberg	20	Fr.	3'000.00	
844	Adlerbrunnen;geplasterte Grundfläche mit Brunnen	Husenstrasse, 9533 Kirchberg	71	Fr.	6'000.00	
803	Oberdorbrunnen;geplasterte Grundfläche mit Brunnen	Rätenbergstr./Lerchenfeldstr.953:	13	Fr.	2'000.00	
992	Loobrunnen;geleerte Grundfläche mit Brunnen	Florastrasse/Schalkhusenstr., 95:	45	Fr.	3'000.00	

Zweckverband WV Kirchberg-Bazenheid-Lütisburg

Die Dorkorporation Kirchberg ist Mitglied des Zweckverband WV Kirchberg-Bazenheid-Lütisburg. Das Rechnungsjahr des Zweckverbandes schliesst jeweils per 31. Dezember, der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung kann bei der nwt Regionalwerk Togggenburg AG, Neudorfsstrasse 8a, 9533 Kirchberg eingesehen werden.

Finanzplanung, Dorfkorporation Kirchberg

	2019	2020	2021	2022	2023
--	------	------	------	------	------

Ertrag

Entgelte (Wasser-Gebühren)	367'000	360'000	380'000	380'000	380'000
Finanzertrag	6'500	6'500	5'000	5'000	5'000
Verschiedene Erträge	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000
Transferertrag	17'300	20'000	18'000	18'000	18'000
Interne Verrechnungen	12'500	12'500	12'500	12'500	12'500

Total Ertrag	405'300	401'000	417'500	417'500	417'500
---------------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

Aufwand

Personalaufwand	-18'500	-18'000	-15'000	-15'000	-15'000
Sach- und übriger Betriebsaufwand	-304'700	-290'000	-290'000	-290'000	-290'000
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-52'000	-50'000	-50'000	-50'000	-50'000
Transferaufwand	-28'500	-40'000	-30'000	-30'000	-30'000
Interne Verrechnungen	-12'500	-12'500	-12'500	-12'500	-12'500

Total Aufwand	-416'200	-410'500	-397'500	-397'500	-397'500
----------------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------

Ergebnis	-10'900	-9'500	20'000	20'000	20'000
-----------------	----------------	---------------	---------------	---------------	---------------

Investitionsausgaben

Hausanschlüsse	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000
Leitungsbau	-130'000	-100'000	-100'000	-100'000	-100'000

Investitionseinnahmen

Investitionsbeiträge von Kanton u. Konkordaten	11'600	12'000	12'000	12'000	12'000
Investitionsbeiträge von Gemeinde und ZV	11'600	12'000	12'000	12'000	12'000
Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen	10'000	10'000	10'000	10'000	10'000
Anschlüssenbeiträge von privaten Haushalten	20'000	30'000	20'000	20'000	20'000

Nettoinvestitionen	-86'800	-46'000	-56'000	-56'000	-56'000
---------------------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

Entwicklung Finanzvermögen

Guthaben am 01.01. (+) / Schuld am 01.01. (-)	2'471'459	2'425'759	2'420'259	2'434'259	2'448'259
Nettoinvestitionen	-86'800	-46'000	-56'000	-56'000	-56'000
Abschreibungen	52'000	50'000	50'000	50'000	50'000
Ergebnis	-10'900	-9'500	20'000	20'000	20'000
Guthaben am 31.12. (+) / Schuld am 31.12. (-)	2'425'759	2'420'259	2'434'259	2'448'259	2'462'259

Bemerkungen zum Finanzplan:

Der Finanzplan dient dem VR als Instrument zur mittelfristigen Kostenkontrolle und Finanzplanung.

Bericht der Geschäftsprüfungskommission an die Bürgerversammlung der

Dorfkorporation Kirchberg

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung für das Rechnungsjahr 2018 sowie die Anträge des Verwaltungsrates der Dorfkorporation Kirchberg über den Voranschlag für das Rechnungsjahr 2019 geprüft.

Für die Jahresrechnung und die Amtsführung ist der Verwaltungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsvorschriften, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Bei der Prüfung der Amtsführung wird beurteilt, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung sowie die Anträge des Verwaltungsrates über Voranschlag den gesetzlichen Bestimmungen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2018 der Dorfkorporation Kirchberg sei zu genehmigen.
2. Die Anträge des Verwaltungsrates über Voranschlag für das Rechnungsjahr 2019 seien zu genehmigen.

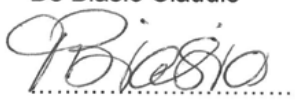
Kirchberg, 7. Februar 2019

Die Geschäftsprüfungskommission

Feller Thomas (Präsident)



De Biasio Claudio



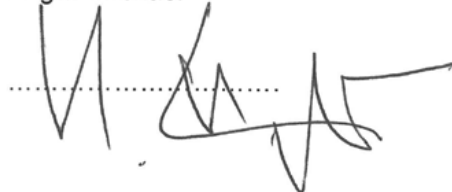
Räbsamen Bruno



Zeindler Miriam



Engler Michael



Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

Vorstehende Rechnungen werden hiermit abgelegt:

Kirchberg, 7. Februar 2019

Kassierin:

rwt Regionalwerk Toggenburg AG

Vom Verwaltungsrat der Dorfkorporation Kirchberg genehmigt:

Kirchberg, 8. Februar 2019

Der Präsident:

Walter Huber

Der Aktuar:

René Gutzwiller

Genehmigt durch die Bürgerschaft

Kirchberg, 11. März 2019

Der Versammlungsleiter:

Der Protokollführer:

Information über das Trinkwasser im Verteilnetz

Die Dorfkorporation Kirchberg bezieht das gesamte Trink- und Löschwasser vom Zweckverband Wasserversorgung Kirchberg-Bazenheid-Lütisburg (KiBaLü). Zu diesem Trink- und Löschwasser können wir folgende Informationen abgeben:

1. Im Kalenderjahr 2018 wurden 25 Proben bei den Wassergewinnungsstellen des Zweckverbandes KiBaLü und 4 Proben im Versorgungsnetz der Dorfkorporation Kirchberg genommen, alle Proben entsprachen den chemischen und mikrobiologischen Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung und waren nicht zu beanstanden.
2. Die Gesamthärte des Trink- und Löschwassers ist im Mittel bei 37.8 °fH (französische Härtegrade), Bezeichnung: sehr hartes Wasser.
3. Die chemische Zusammensetzung des Trinkwassers vor Ort setzt sich aus der Durchmischung der einzelnen Wassergewinnungsstellen zusammen. Der Nitratgehalt liegt zwischen 7 und 20 mg pro Liter. Der Chloridgehalt liegt zwischen 6 und 9 mg pro Liter.
4. Der Zweckverband fördert und verteilt an seine Mitglieder 29% Grundwasser und 71% Quellwasser.
5. Das Grundwasser aus den Pumpwerken Unterrindal und Heimat in Lütisburg sowie das Quellwasser aus dem Pumpwerk Seeli, Gähwil werden nicht behandelt. Das Quellwasser aus den Pumpwerken Halden, Lütisburg; Guggenloch, Gonzenbach; Altbach, Kirchberg; Bründel, Dietschwil und das Quellwasser Nordhalden, Gähwil werden mit je einer UV-Anlage behandelt.
6. Weitere Auskünfte über unser Trink- und Löschwassers erhalten Sie bei der Betriebsführung des Zweckverbandes Wasserversorgung Kirchberg-Bazenheid-Lütisburg, der rwt Regionalwerk Toggenburg AG, Neudorfstrasse 8a, 9533 Kirchberg, Telefon: 071 932 50 00, Fax 071 932 50 01. Weiteres über Wasser finden Sie unter: www.trinkwasser.ch oder www.dk-kirchberg.ch



www.dk-kirchberg.ch

